

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun

Mel.: Unbekannt

Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

*Vorspiel*

The musical score is arranged in a standard orchestral format with the following parts:

- Flöte:** Features a melodic line with dynamics *p*, *mp*, and *mf*.
- Klarinette:** Provides harmonic support with dynamics *mp*, *p*, and *mf*.
- Trompete:** Plays sustained notes with dynamics *p*, *mp*, and *mf*.
- Posaune:** Plays sustained notes with dynamics *p*, *mp*, and *mf*.
- Mandoline:** Plays sustained notes with dynamics *pp* and *mf*.
- Akkordeon:** Plays sustained notes with dynamics *mp* and *mp*.
- Klavier:** Features a complex accompaniment with dynamics *pp*, *mp*, and *mf*.
- Gitarre:** Plays sustained notes with dynamics *pp* and *mf*.
- Violine 1 & 2:** Play sustained notes with dynamics *pp* and *mf*, marked *div.* (divisi).
- Viola:** Plays sustained notes with dynamics *pp* and *mf*, marked *div.*
- Violoncello:** Plays sustained notes with dynamics *pp* and *mf*, marked *mf* and *mp*.
- Kontrabaß:** Plays sustained notes with dynamics *pp* and *mf*, marked *mp* and *mp*.
- Kinderchor:** Enters in the final section with dynamics *mp*.

The score is in 4/4 time, with a key signature of one sharp (F#). It includes dynamic markings such as *pp*, *p*, *mp*, *mf*, and *mf*. The piece concludes with a *V* (ritardando) marking.

# Рождён в Вифлееме

6 *Vers* *Refrain*

Fl *mp*

Kl *mf*

Tr

Pos

Me *mf*

Akk *cresc.* *mf*

Kv *mp* *p* *mp* *mf*

Git *mp* *cresc.* *mf*

Chords: C, Dm7, G7, C, C#5

Ve 1 *mp* *p* *mp* *mf*

Ve 2 *mp* *div.* *p* *mp* *mf*

Va *mp* *div.* *mf*

Vo *mf*

Kb *mp* *mf* *mp* *mf* *mp* *mf*

KC *cresc.* *mf*



# Рождён в Вифлееме

14

Fl *mf*

Kl *mp* *mf* *mf*

Tr *mp* *mf*

Pos *mp* *mf* *mf*

Me *mp* *mf* *mf*

Akk *mp*

Kv *mp* *mf* *mp*

Git *mp* *mf* *mf*

Ve 1 *mp* *mf*

Ve 2 *mp* *mf*

Va *mp* *mf*

Vo *mp* *mf* *mp*

Kb *mp* *mf* *mp*

KC *mp*

Chords: Dm G7 C A7b9/B A7 Dm7 G7 C C

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

Flöte

*Vorspiel*

*p* *mp* *mf*

6 *Vers* *Refrain*

10 *Zwischenspiel*

14 *mf* 1. 2.

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

*Vorspiel*

Klarinette

*mp* *p* *mp* *p* *mf*

*Vers*

*Refrain*

6

*mf*

*Zwischenspiel*

10

14

1. 2.

*mp* *mf* *mf*

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übers.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

## Vorspiel

Trompete

*p* *mp* *mf*

6 *Vers* *Refrain*

10 *Zwischenspiel*

14

*mp* *mf*

1. 2.

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

*Vorspiel*

Posaune

*p* ————— *mp* ————— *mf*

6 *Vers*

*Refrain*

10

*Zwischenspiel*

14

*mp* ————— *mf* ————— *mf*

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

Mandoline

*Vorspiel*

*Vers*

*Refrain*

*Zwischenspiel*

6

10

14

*mp* *mf* *mf*

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

*Vorspiel*

Akkordeon

*mp*

6 *Vers* *Refrain*

*cresc.* *mf*

10 *Zwischenspiel*

*mp* *mf* *mp* *mf*

14

*mp*

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

*Vorspiel*

Klavier

8va *p* *mp* *mf* *mp*

*Vers*

*Refrain*

6

*mp* *p* *mp* *mf*

*Zwischenspiel*

10

*mp* *mf*

14

*mp* *mf* *mp*

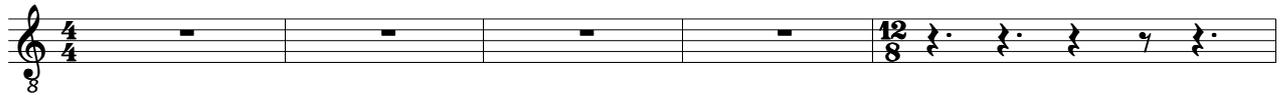
# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

## Vorspiel

Gitarre



8

12/8

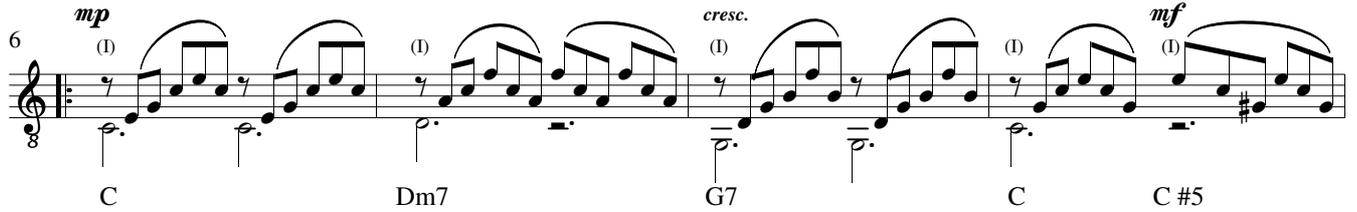
The prelude consists of four measures of whole rests, followed by a 12/8 time signature and a single eighth note G4.

## Vers

## Refrain

6

*mp* *cresc.* *mf*



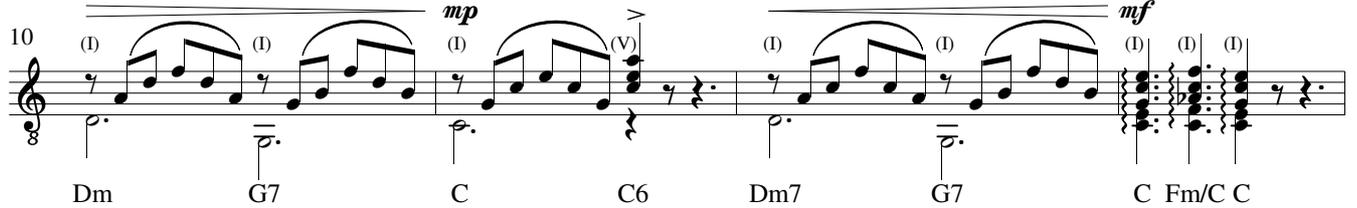
C Dm7 G7 C C#5

The Verse (measures 6-9) features a melodic line with eighth notes and a bass line with chords. The Refrain (measures 10-11) continues the melodic line with a key signature change to one sharp (F#).

## Zwischenspiel

10

*mp* *mf*

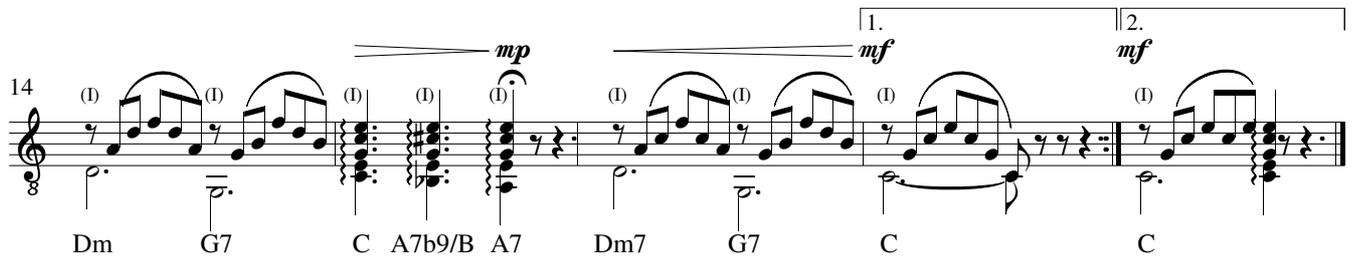


Dm G7 C C6 Dm7 G7 C Fm/C C

The interlude (measures 10-13) includes a double bar line and a trill in measure 12. It features a melodic line and a bass line with chords.

14

*mp* *mf* *mf*



Dm G7 C A7b9/B A7 Dm7 G7 C C

1. 2.

The final section (measures 14-17) includes a first and second ending. It features a melodic line and a bass line with chords.

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

*Vorspiel*

Violine 1

*div.*

*pp* *mf*

Violine 2

*div.*

*pp* *mf*

*Vers*

*Refrain*

6

*mp* *p* *mp* *mf*

*mp* *div.* *p* *mp* *mf*

*Zwischenspiel*

10

*mp* *mf*

*mp* *div.* *mf*

14

*mp* *mf*

*mp* *mf*

1. 2.

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

Viola

*Vorspiel*  
*div.*

*pp* *mf*

6

*Vers* *div.* *Refrain*

*mp* *mf*

10

*Zwischenspiel*

*mp* *mf*

14

*mp* *mf*

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

## Vorspiel

Violoncello

*pp* *mf* *mp*

## Vers

## Refrain

6

*mp* *mf*

## Zwischenspiel

10

*mp* *mf*

14

*mp* *mf* *mp*

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

## Vorspiel

Kontrabaß

*mp*

6 **Vers** **Refrain**

*mp* *mf* *mp* *mf* *mp* *mf*

10 **Zwischenspiel**

*mp*

14

*mp* *mf* *mp*

# Geboren im Stalle

Text.: Unbekannt / Übs.: J. Braun  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

## Vorspiel

Kinderchor

*mp*

1. Ge - bo - ren im

*mp*

## Vers

*cresc.*

## Refrain

*mf*

6

Stal-le; das hei-li - ge Kind. Uns tö - net die Bot-schaft, der En-gel ge - schwind'. Hoch o-ben im freu-dig zu mir an mein Ohr: "In Chris-tus weit of - fen steht al-len die Tür!" Hoch o-ben im

*cresc.*

*mf*

## Zwischenspiel

10

Him-mel der En-gel-chor sang, es klin-get noch heu-te der Sel'-gen Ge - sang. im Him-mel

14

1. *mp* || 2.

2. Das Lied drin - get

*mp*

# Рождён в Вифлееме

Text.: Unbekannt  
Mel.: Unbekannt  
Arr. für gem. Orch.: W. Wins 2007 / 2013

*Andante animato*

## Vorspiel

Kinderchor

*mp*

1. Рож - дён в Виф - ле -

*mp*

## Vers

6 *cresc.*

е - ме мла - де - нец свя - той всем серд - цем по - ве - рил я по - вес - ти  
пес - не: "Будь ра - до - стень, верь, Хрис - том в край не - бес - ный рас - пах - ну - та

*cresc.*

## Refrain

9 *mf*

той. В не - бес - ном про - сто - ре, пел ан - гель - ский хор спа - сён - ны - е  
дверь!" про - сто - ре,

*mf*

## Zwischenspiel

12

1. *mp* 2.

вто - рят ту песнь до сих пор. 2. Я слы - шу в той

*mp*